



AN DEN DIREKTOR

AL DIRIGENTE SCOLASTICO

**Ansuchen wegen Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen während des Unterrichtes
Domanda di un congedo per la partecipazione ai corsi di formazione in servizio**

im Sinne der Art. 395 und 520 L.D. Nr. 297/94 M.R. Nr. 137
vom 18.05.1990, Staatl. Kollektivvertrag 1998-2001 Art. 13;

ai sensi dell'art. 395 e 520 D.L. no. 297/94 M.R. Nr. 137
del 18/05/1990, CCNL 1998-2001 art. 13;

Die unterfertigte Lehrkraft La/il sottoscritto docente		geboren am nata/o il	
wohnhaft in residente a		Lehrperson für insegnante di	
<input type="checkbox"/>	Lehrperson mit unbefristeten Auftrag Docente con contratto a tempo indeterminato	<input type="checkbox"/>	Lehrperson mit befristeten Auftrag Docente con contratto a tempo determinato
<input type="checkbox"/>	Lehrperson im Berufsbildungsjahr Insegnante nell'anno di formazione		

am - Realgymnasium „Albert Einstein“
- Technologischer Fachoberschule in Meran

presso il - Liceo scientifico “Albert Einstein”
- Istituto Tecnologico a Merano

ersucht

im Sinne der Art. 395 und 520 L.D. Nr. 297/94 M.R. Nr. 137 vom 18.05.1990, Staatl. Kollektivvertrag 1998-2001 Art. 13; um Teilnahme an der folgenden Fortbildungsveranstaltung:

chiede

ai sensi dell'art. 395 e 520 D.L. no. 297/94 M.R. Nr. 137 del 18/05/1990, CCNL 1998-2001 art. 13 la partecipazione al seguente corso di formazione

Datum der Veranstaltung:

Titel der Veranstaltung:

Unterrichtsstunde:

von		bis	
-----	--	-----	--

Tage

vom		bis	
-----	--	-----	--

Anlage:

Data del corso di formazione:

Titolo del corso di formazione:

ore:

von		bis	
-----	--	-----	--

giorni

dal		al	
-----	--	----	--

Allegato:

Die Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen für Lehrpersonen im Berufsbildungsjahr ist verpflichtend.
Per la partecipazione ai corsi di formazione agli insegnanti spettano 5 giorni per anno scolastico.

La partecipazione ai corsi di formazione per gli insegnanti di prova è d'obbligo.
Für die Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen stehen den Lehrpersonen 5 Tage pro Schuljahr zur Verfügung!

Unterschrift der Lehrperson - firma del insegnante

Datum/data	
------------	--

GESEHEN, GEPRÜFT UND GENEHMIGT VISTO, CONTROLLATO E APPROVATO

DER SCHULDIREKTOR / IL DIRIGENTE SCOLASTICO